

## CUVÂNT PRELIMINAR

Lucrările celei de-a XV-a sesiuni a Comisiei bilaterale de istorie din România și Rusia, desfășurate la Cluj-Napoca (România), în zilele de 6-11 septembrie 2010, au continuat de-acum o tradiție de care nu putem decât să fim mândri. Această mândrie provine nu numai din faptul că intervențiile prezentate pun în lumină valoroase contribuții științifice, că această comisie se reunește anual, alternativ, în România și Federația Rusă, spre deosebire de celelalte comisii similare (care au reuniuni la fiecare interval de doi ani), dar, mai ales, pentru că întâlnirile noastre de specialitate sunt un semn și un simbol al dialogului.

În ciuda asperităților care au traversat anumite raporturi politice dintre țările noastre, în ciuda unor percepții reciproce ale opiniei publice nu întotdeauna pozitive, noi, istoricii români și ruși reprezentați în această comisie, suntem convingeți de valoarea și importanța acestui dialog, absolut necesar cunoașterii comune. Multe reacții nepotrivite pornesc din necunoaștere, de aceea ignoranța trebuie combătută cu toate mijloacele. Ca istorici, suntem convingeți de importanța comunicării și de generoasele valori ale culturilor naționale, care dau naștere patrimoniului spiritual universal.

Cele două teme, alese de comun acord, au fost „Rusia și România: dialog în spațiul cultural-istoric al Europei Orientale și de Sud-Est (secolele XVII-XIX)” și „Populație și societate în Europa Centrală, Orientală și de Sud-Est (secolele XV-XX)”. Ele relevă deopotrivă seriozitatea dialogului istoric româno-rus și convingerea participanților

că istoria celor două popoare se desfășoară într-un larg cadru european și mondial.

Noi, istoricii români, aducem și pe această cale un pios omagiu kolegei noastre Lidia Egorovna Semenova, cunoscută specialistă în istoria raporturilor româno-ruse și în istoria modernă timpurie a Țărilor Române, participantă la lucrările de la Cluj-Napoca și trecută între timp în eternitate.

Publicăm această lucrare cu speranța continuării dialogului și cu încrederea că istoria, dacă nu ne ajută să prevedem viitorul, ne face cu siguranță mai înțelepți și ne ușurează înțelegerea prezentului. O face mereu în spiritul valorilor general umane, al respectului pentru „celălalt”, care este alături de noi și ne însoțește pe drumul vieții.

IOAN-AUREL POP

BCU Cluj / Central University Library Cluj